

Henri de Lubac

Por los caminos de Dios

Título de la edición original: *Sur les chemins de Dieu. Œuvres complètes 1*

Traducción del original francés: Miguel Montes y Fernando Montesinos

Revisión del texto: Ángel Cordovilla. Revisión y adaptación del aparato crítico y de las referencias bibliográficas: Samuel Sueiro, CMF

Comité científico:

Card. Luis F. Ladaria, SJ – Card. Ricardo Blázquez – Olegario González de Cardedal
Santiago del Cura – Salvador Pié – Santiago Madrigal, SJ – Ángel Cordovilla
Samuel Sueiro, CMF (coordinador)

© de la edición original: Les Éditions du Cerf, Paris 2006

© de la presente edición: Ediciones Encuentro S.A., Madrid 2022

© de la traducción: Miguel Montes y Fernando Montesinos

Volumen publicado gracias a la financiación de Alfonso Pérez de Laborda

Queda prohibida, salvo excepción prevista en la ley, cualquier forma de reproducción, distribución, comunicación pública y transformación de esta obra sin contar con la autorización de los titulares de la propiedad intelectual. La infracción de los derechos mencionados puede ser constitutiva de delito contra la propiedad intelectual (arts. 270 y ss. del Código Penal). El Centro Español de Derechos Reprográficos (www.cedro.org) vela por el respeto de los citados derechos.

Colección 100XUNO, n° 97

Fotocomposición: Encuentro-Madrid

Impresión: Cofás-Madrid

ISBN: 978-84-1339-099-4

Depósito Legal: M-5979-2022

Printed in Spain

Para cualquier información sobre las obras publicadas o en programa
y para propuestas de nuevas publicaciones, dirigirse a:

Redacción de Ediciones Encuentro

Conde de Aranda 20, bajo B - 28001 Madrid - Tel. 915322607

www.edicionesencuentro.com

PRESENTACIÓN

OBRAS DE HENRI DE LUBAC EN ESPAÑOL

Con este primer volumen se inaugura la versión española de la edición crítica de las obras de Henri de Lubac, SJ (1896-1991), publicada por Éditions du Cerf desde 1998 y fruto de tantos esfuerzos como la Association Internationale Cardinal Henri de Lubac viene realizando desde su fundación en 1994 para poner a disposición de todos el fecundo pensamiento del teólogo francés, figura insigne de la mejor generación teológica del siglo xx.

Aunque en castellano contamos con bastantes títulos publicados, no todos resultan fácilmente accesibles. En este sentido, con esta nueva colección, Ediciones Encuentro quiere favorecer al lector hispanohablante el acceso a las obras más significativas del jesuita francés, con la esperanza de poder contribuir a una mayor recepción de sus grandes aportaciones teológicas.

Del medio centenar de volúmenes en que está distribuida la edición crítica francesa, a día de hoy han sido ya publicados treinta de ellos. Además del texto original y de los instrumentos usuales para la investigación (índices, traducciones, anotaciones), cada volumen consta de una presentación realizada por un experto sobre el contexto histórico, el lugar del libro en cuestión en el conjunto de la obra y su alcance teológico.

Dado que se trata de una labor en curso, Ediciones Encuentro ha decidido emprender la colección *Obras de Henri de Lubac* trazando una primera selección de veintiún volúmenes de la edición crítica francesa que permitan al lector una visión panorámica del pensamiento lubaciano. El proyecto, emprendido gracias a la financiación y generosidad del profesor Alfonso Pérez de Laborda, cuenta con el aval y la colaboración de un comité científico compuesto por los cardenales Luis F. Ladaria, SJ y Ricardo Blázquez, y los profesores Olegario González de Cardedal, Santiago del Cura, Salvador Pié, Santiago Madrigal, SJ y Ángel Cordovilla, bajo la coordinación de Samuel Sueiro, CMF.

EL CENTRO ORGÁNICO DE LA TEOLOGÍA LUBACIANA

En los medios más familiarizados con el pensamiento de Henri de Lubac es común afirmar que este tipo de teología, tan inspirador en muchos aspectos, carece del rigor sistemático típico de la investigación académica. A pesar de haber ocupado durante tres décadas una cátedra de Teología fundamental y otra de Historia de las religiones en las Facultades Católicas de Lyon (1929-1960), la inmensa mayoría de sus libros nunca fueron pensados para el aula ni para la discusión académica, sino que responden más bien a trabajos elaborados al ritmo de la enseñanza, de diversas peticiones o ministerios, así como de situaciones heterogéneas. De ahí la constante insistencia de su autor sobre el carácter ocasional y fragmentario de sus obras.

No obstante, Henri de Lubac llegó a reconocer que el conjunto de sus escritos no fue fruto de una mera yuxtaposición de temas, ideas o tratamientos inconexos, sino que se puede percibir en él una cierta trama que le da unidad: la voluntad de «dar a conocer algunos de los

grandes lugares comunes de la tradición católica», con la pretensión de «presentar su fecundidad siempre actual»¹. Ciertamente, uno de los rasgos que atraviesa la mayor parte de su obra es su pasión por la *Tradición* en toda su fecundidad como fruto de un riguroso y penetrante discernimiento, unas veces frente a quienes la reducían a mero arsenal de citas para justificar sus propias convicciones; otras, para contrarrestar el descrédito de quienes pretendían reducirla a un lastre del pasado.

Como otros muchos teólogos de su generación, Henri de Lubac supo acudir a las fuentes de la teología cristiana anteriores al siglo XIV para emprender una labor de renovación por apropiación, profundización y discernimiento, muy ligada a la historia, buscando en lo temporal el eco de lo eterno. O, como él mismo confiesa: «Nunca he pretendido hacer obra de sistematización filosófica, ni síntesis teológica. Por mi parte, no es menosprecio, todo lo contrario. Pero, dejando a otros, dotados de las cualidades necesarias, ese doble tipo de tareas, lo mío es, de manera más general, apelar a la gran tradición de la Iglesia, entendida como experiencia de todos los siglos cristianos, procurando iluminar, orientar, ampliar nuestra raquílica experiencia individual, protegerla contra las desviaciones, profundizarla en el Espíritu de Cristo y abrirle los caminos del futuro»².

En este sentido, sin haber sido un teólogo sistemático al uso, Henri de Lubac fue capaz de ofrecer un pensamiento orgánico³ en el que la verdad cristiana aparece conformando un indudable cuerpo donde todos los misterios mantienen la trabazón con el Misterio.

¹ H. de Lubac, *Memoria en torno a mis escritos*, Encuentro, Madrid 2000, 372.

² *Ibíd.*, 374.

³ Cf. H. U. von Balthasar, *Henri de Lubac. La obra orgánica de una vida*, Encuentro, Madrid 1989.

HENRI DE LUBAC Y SUS OBRAS

A la hora de orientarnos en el dilatado conjunto de escritos que Henri de Lubac nos ha dejado, contamos a modo de brújula con dos valiosas listas elaboradas por el propio autor. La primera data de 1959 cuando, con motivo de su elección como miembro de la *Académie des sciences morales et politiques*, hubo de remitir un informe presentando la naturaleza y circunstancia de sus escritos. De un modo muy general los agrupa en tres categorías: teología, filosofía religiosa e historia de las religiones.

La segunda lista, de enero de 1978, ya mucho más detallada y ampliada, corresponde al plan de sus *Opera omnia* planeadas y publicadas en lengua italiana por iniciativa de la editorial Jaca Book. En ella, fue insertando algunos de sus artículos más significativos junto a los libros ya publicados. A la hora de emprender la edición crítica francesa, los responsables han tomado como base esta distribución de 1978, si bien actualizándola y añadiendo algunas publicaciones posteriores, así como diversos escritos de juventud y algunas correspondencias reunidas y anotadas por el propio Henri de Lubac.

Para que el lector pueda hacerse cargo del panorama de esta obra, presentamos a continuación los títulos de los cincuenta volúmenes de que consta la edición crítica de las *Œuvres complètes* agrupados en sus doce grandes secciones⁴:

⁴ En las páginas finales de este libro puede verse la lista de volúmenes que conforman la edición española de las *Obras de Henri de Lubac*.

1. EL HOMBRE ANTE DIOS

Por los caminos de Dios | El drama del humanismo ateo | Proudhon y el cristianismo | La revelación divina — Contraposiciones místicas — Ateísmo y sentido del hombre

2. LA FE CRISTIANA

La fe cristiana. Ensayo sobre la estructura del Símbolo de los Apóstoles | Mística y misterio cristiano

3. IGLESIA

Catolicismo. Aspectos sociales del dogma | Meditación sobre la Iglesia | Paradoja y misterio de la Iglesia | Las iglesias particulares en la Iglesia universal

4. SOBRENATURAL

Sobrenatural. Estudios históricos | El misterio de lo sobrenatural | Agustín y teología moderna | Espíritu y libertad en la tradición teológica — Pequeña catequesis sobre naturaleza y gracia

5. ESCRITURA Y EUCHARISTÍA

Corpus mysticum. La eucaristía y la Iglesia en la Edad Media | Historia y Espíritu. La inteligencia de la Escritura según Orígenes | Exégesis medieval. Los cuatro sentidos de la Escritura I-IV

6. BUDISMO

Aspectos del budismo. I. Cristo y Buda. II. Amida | El encuentro del budismo y de Occidente

7. TEILHARD DE CHARDIN

El pensamiento religioso de Pierre Teilhard de Chardin | La oración de Pierre Teilhard de Chardin — Teilhard misionero y apologeta |

El eterno femenino. Estudio sobre un texto de Teilhard de Chardin – Teilhard y nuestro tiempo | Teilhard póstumo. Reflexiones y recuerdos – Blondel y Teilhard de Chardin

8. MONOGRAFÍAS

La posteridad espiritual de Joaquín de Fiore. De Joaquín a nuestros días | Pico della Mirandola. Estudios y discusiones | Claudel y Péguy

9. DIVERSOS

Paradojas – Nuevas paradojas – Otras paradojas | Figuras: Imágenes de Jules Monchanin – Jules Monchanin y Pierre Teilhard de Chardin – Tres jesuitas nos hablan: Yves de Montcheuil, Charles Nicolet, Jean Zupan | Memoria en torno a mis escritos – Memoria sobre mis veinte primeros años | Resistencia cristiana al nazismo – Recuerdos 1940-1944 | Teologías de ocasión | Escritos de juventud

10. CORRESPONDENCIAS

Maurice Blondel y Auguste Valensin I-III | Maurice Blondel y Johannès Wehrlé I-II | Gabriel Marcel y Gaston Fessard | Pierre Teilhard de Chardin I-III | Auguste Valensin | Cartas de Étienne Gilson a Henri de Lubac

11. PÓSTUMOS

Jean Daniélou y Henri de Lubac. Correspondencia 1939-1974 | En torno a lo Sobrenatural | Henri de Lubac y Jacques Maritain. Correspondencia y encuentros

12. BIBLIOGRAFÍA

Henri de Lubac, SJ. Bibliografía completa

* * *

¿POR QUÉ HOY UNAS «OBRAS DE HENRI DE LUBAC»?

Para concluir esta breve presentación, no podemos dejar de decir una palabra acerca de la oportunidad actual de la colección *Obras de Henri de Lubac* y dar cuenta de la razón de ser de un proyecto de semejante magnitud en una época como la que hoy vivimos.

Desde un punto de vista circunstancial pero significativo, resulta elocuente la relación del magisterio pontificio con respecto a la teología de Henri de Lubac. En primer lugar, Juan XXIII, que vivió como Nuncio en París la crisis en torno a *Humani generis* (1950) y la entonces denominada *nouvelle théologie*, contó con el jesuita francés una década más tarde a la hora de crear la comisión teológica preparatoria del concilio Vaticano II (1962-1965).

Tras él, Pablo VI, que desde hacía largo tiempo había sido un gran lector de Henri de Lubac y como arzobispo de Milán no había disimulado su admiración hacia el jesuita francés, no dudó en citarlo en algunas de sus intervenciones públicas ni en pedirle que formara parte de los veinticuatro concelebrantes de la misa pontifical con motivo de la promulgación de la constitución *Dei Verbum*.

Las propias sesiones conciliares fueron también ocasión para el futuro Juan Pablo II de estrechar vínculos de simpatía y amistad con Henri de Lubac, como reflejan las numerosas referencias a Karol Wojtyła en los *Carnets du Concile*. Por su parte, el arzobispo de Cracovia fue un gran impulsor de la traducción al polaco de los libros de Henri de Lubac, a quien posteriormente, siendo ya papa, creará cardenal en 1983 como signo de reconocimiento a su trayectoria.

También el futuro Benedicto XVI tuvo la oportunidad de compartir esfuerzos con el jesuita francés durante el Concilio. De hecho, Joseph

Ratzinger ha declarado en más de una ocasión que, a su modo de ver, Henri de Lubac puede ser considerado en rigor el maestro de toda una generación teológica y el teólogo más influyente en la mentalidad de los padres conciliares.

Francisco, quien ha confesado tener desde joven a Henri de Lubac entre sus teólogos de referencia, no ha dejado de remitirse a él ya desde los días previos a ser elegido papa, recogiendo su viva inquietud tanto frente a la tentación de la Iglesia de vivir replegada ante el mundo como frente al peligro de los creyentes de nuestro tiempo de caer en una burda «mundanidad espiritual».

Este rápido recorrido refleja a su modo el valor y la relevancia del pensamiento lubaciano en el panorama teológico y eclesial de las últimas décadas. Y en ese sentido, el proyecto que ahora emprendemos responde, sin duda, a la voluntad de continuar la recepción por parte de las nuevas generaciones del legado de quien ha sido una de las grandes figuras de la teología contemporánea.

No obstante, el propósito de la presente colección no viene determinado por una simple mirada al pasado, sino por una responsabilidad ante el presente y el porvenir del quehacer teológico. A este respecto, hay toda una serie de retos a los que Henri de Lubac quiso dar respuesta a través de sus escritos y que siguen vigentes en la actualidad. Sin ánimo de exhaustividad, y partiendo de los grandes temas lubacianos, nos atrevemos a señalar algunos puntos en los que las *Obras de Henri de Lubac* que ahora editamos conservan plena vigencia y siguen siendo elocuentes para nuestros días.

Una teología fundamental en perspectiva histórica y cultural. Desde sus inicios como profesor, Henri de Lubac sintió la necesidad de elaborar una teología que superara el estrecho marco de una apologética

meramente defensiva y oportunista ofuscada en demostrar la credibilidad de la verdad cristiana desde argumentos racionales, externos al contenido de la revelación. En su lugar, nuestro autor no cesará de recorrer los senderos de la historia en diálogo con la cultura y la mentalidad de nuestro tiempo para desplegar una lógica de la fe que supere una noción puramente autoritaria del dogma y las verdades reveladas.

El discernimiento de la Tradición como quehacer teológico siempre actual. En Henri de Lubac encontramos un magnífico testimonio de cómo la apertura y el diálogo no están reñidos con un esforzado acto de recepción del legado cristiano y, por ello, de una profundización en las fuentes de la teología. Sus escritos tienen más de discernimiento que de simple exhumación, por eso nos invitan a acoger la Tradición como resultado de un proceso vivo de transmisión, descubriendo la unidad de la fe que expresa la contemporaneidad de todos los creyentes a lo largo de los siglos.

Una mirada a la realidad en su misterio y paradoja. El pensamiento lubaciano nos revela una continua actitud de búsqueda, respeto y contemplación de la realidad siempre inalcanzada a la vez que orientada hacia la plenitud. Dicho estilo nos ayuda a entablar una mirada de manera incesantemente nueva sobre el objeto del discurso teológico: Dios, el hombre, la gracia, la Iglesia, la fe, etc., sin necesidad de separar u oponer los distintos niveles de verdad, sin quebrantar su tensión y sin menoscabar el misterio vivo en el que se ensamblan y desde el que adquieren su pleno sentido.

El ser humano como deseo infinito de Dios. Quizá uno de los temas que más ocupa a nuestro autor haya sido el de comprender el deseo de Dios que habita el corazón del ser humano, no tanto desde una perspectiva psicológica cuanto ontológica. De ahí que conciba

al hombre como espíritu naturalmente atraído hacia Dios y, en ese sentido, piense su destino sobrenatural como expresión y vocación máxima del ser humano, rechazando toda reducción que piense lo sobrenatural como un suplemento añadido externamente desencarnado de la propia naturaleza. Lejos de proponer ideales evasivos y antropológicamente pesimistas o racionalizaciones estériles, la teología lubaciana nos insta a contemplar la condición humana desde la sublimidad de su destino y de sus posibilidades biográficas.

Un humanismo «total» siempre en diálogo. El acento puesto por Henri de Lubac en el dinamismo sobrenatural del hombre no le impidió entablar un profundo diálogo entre el humanismo «total» propio del cristianismo y otras propuestas humanistas, tanto religiosas como antirreligiosas. En no pocas de sus páginas y con verdadero espíritu de diálogo, el jesuita francés trata de desentrañar las propuestas de sentido y las cuestiones de fondo de fenómenos tan dispares entre sí como el budismo, algunos humanismos occidentales, el ateísmo o el nazismo. Por una parte, Dios siempre será mayor que nuestra experiencia y, en ese sentido, es inaferrable; pero el cristianismo lo descubre transitando los caminos de la humanidad no como receloso antagonista al que es mejor evitar ni como el gran ausente del mundo y de su historia, sino como máximo amigo del hombre cuya acogida supone la máxima promoción de lo humano.

La insuperable novedad de Jesucristo. A pesar de que ninguno de sus libros trata monográficamente sobre Cristo, la mirada lubaciana es incesantemente cristocéntrica, tratando de manifestar la originalidad radical de Jesucristo y la fecundidad de su misterio en cada uno de los campos teológicos. Así, el acontecimiento de Jesucristo ilumina de forma siempre nueva la revelación de Dios en la historia. Por una parte, hace posible

una verdadera mística cristiana, capaz de transitar los diversos sentidos que conforman la inteligencia espiritual de la Escritura para alcanzar el centro vivo que la habita. Por otra, el misterio de Cristo proporciona a la Iglesia el único fundamento cabal para el desempeño de su misión evangelizadora y santificadora, tratando de irradiar ante el mundo la luz perennemente fecunda del Dios-con-nosotros.

La Iglesia como misterio de comunión y sacramento de encuentro. Quizá uno de los grandes ámbitos por los que resulta más conocido el quehacer teológico de Henri de Lubac sea el eclesiológico. En muchas de sus publicaciones se descubre su inquietud por transmitir una idea de Iglesia como misterio de comunión y sacramento de encuentro del hombre con Dios. Por eso, también hoy estas *Obras* pueden continuar ayudándonos a combatir tres grandes tentaciones siempre al acecho: la de acomodar la existencia cristiana y su estilo a los moldes de la mundanidad espiritual y la idolatría; la de concebir un cristianismo de corte individualista, emotivo e ideológico; la de un encastillamiento en la propia soledad interior que rehúye del testimonio, el anuncio y la misión. Frente a ellas, los escritos lubacianos nos invitan a beber una y otra vez en las fuentes de la eficacia sacramental —la Iglesia y los sacramentos— donde vivir el verdadero encuentro entre Dios y el hombre.

Estamos firmemente convencidos de que la lectura y el estudio de estas *Obras de Henri de Lubac* alentarán nuevas formas de redescubrir la incesante novedad del Dios cristiano —*pro nobis, nobiscum, in nobis*— y su invitación a adentrarnos vitalmente en el inagotable misterio de su Amor. Con esta alegre esperanza, emprendemos hoy el proyecto de ponerlas a disposición del universo hispanohablante.

Samuel Sueiro, CMF